



COMUNE di CORTENO GOLGI

Provincia di Brescia

IMPOSTA DI SOGGIORNO

INFORMATIVA PER I CLIENTI

Il **Comune di Corteno Golgi**, con deliberazione di C.C. N.07 del 28.02.2024 ha introdotto l'imposta di soggiorno, a decorrere dal **01.07.2024**.

L'imposta è dovuta da chiunque pernotti nelle strutture ricettive site nel territorio comunale, **fino ad un massimo di 5 pernottamenti consecutivi presso la medesima struttura ricettiva**.

La misura dell'imposta per questa struttura è euro a persona a notte.

Sono esenti dal pagamento ai sensi dell'art. 5 del Regolamento:

1. **I residenti nel Comune di Corteno Golgi;**
2. **i minori fino al compimento del dodicesimo anno di età;**
3. **gli accompagnatori turistici** di agenzie che prestano attività di assistenza a gruppi di almeno 25 partecipanti, organizzati dalle agenzie di viaggi e turismo (l'esenzione si applica per un soggetto ogni venticinque partecipanti) e **gli autisti dei bus** che li trasportano; **gli insegnanti** che accompagnano gli studenti in gita scolastica;
4. **persone non autosufficienti** muniti di certificazione medica e **relativo accompagnatore;**
5. **i volontari coordinati dalla Protezione Civile** che alloggiano in strutture ricettive a seguito di provvedimenti adottati da autorità pubbliche, per fronteggiare eventi calamitosi;
6. **personale appartenente alla Polizia di Stato e locale, alle altre Forze Armate, nonché al Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco** che, **per esigenze di servizio**, soggiornano nel Comune e limitatamente al servizio medesimo;
7. **i beneficiari di soggiorni gratuiti**, per tali intendendosi quelli per i quali il gestore della struttura ricettiva non percepisce corrispettivo né dall'alloggiato né da altri.

In caso di esenzione, **deve essere presentata alla struttura ricettiva apposita attestazione** (su modulistica comunale, messa a disposizione della struttura) da conservare a cura del gestore.

Gli ospiti che si rifiutano di versare l'imposta saranno soggetti ad **attività di recupero da parte del Comune** con sanzione del 30%, e interessi di mora ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. N. 471/97.

L'Amministrazione Comunale

TOURIST TAX

CUSTOMER INFORMATION

The **Municipality of Corteno Golgi**, by resolution of the City Council No. 07 dated 28.02.2024, has introduced the tourist tax, effective from **01.07.2024**.

The tax is due from anyone staying in the accommodation facilities located within the municipal territory, **for a maximum of 5 consecutive nights at the same accommodation facility**.

The amount of the tax for this facility is euro per person per night.

In accordance with article 5 of the regulation, exempted from payment are:

1. **residents of the Municipality of Corteno Golgi;**
2. **minors up to the completion of the twelfth year of age;**
3. **tourist guides from agencies** providing assistance to groups of at least 25 participants, organized by travel and tourist agencies (exemption for one person every twenty-five participants); **bus drivers** transporting them; **teachers** accompanying students on school trips;
4. **Non-self-sufficient individuals** with medical certification and **their accompanying person;**
5. **Volunteers coordinated by Civil Protection** staying in accommodation facilities following measures adopted by public authorities to address of calamitous events;
6. **Personnel belonging to the State and local Police, other Armed Forces, as well as the National Fire Brigade** who, **on duty and only for the same service**, stay in the Municipality;
7. **Beneficiaries of free stays**, meaning those for whom the accommodation provider does not receive payment from either the guest or others.

In case of exemption, **a specific certificate** (available at the facility on municipal forms) must be presented to the accommodation facility and kept by the manager.

Guests who refuse to pay the tax will be subject to **collection activities by the Municipality** with a penalty of 30%, and late payment interest according to Article 13 of Legislative Decree No. 471/97.

The Municipal Administration